



EU-Konformitätserklärung

(EN) EU Declaration of Conformity

(FR) Déclaration UE de conformité

(NL) EU-conformiteitsverklaring

(PL) Deklaracja zgodności UE

(ES) Declaración UE de conformidad

Nr. LAG2000-EMC-LVD-RoHS-ATEX-DE+EN+FR+NL+PL+ES-2017-07-14

Der Unterzeichnete, Vertreter von:

The undersigned representing the following / Le signataire, représentant de / Ondergetekende, vertegenwoordiger van / Podpisany niżej przedstawiciel / El abajo firmante, representante de

Hersteller

Manufacturer / Fabricant / Fabrikant / producenta / el fabricante



GOK Regler- und Armaturen-Gesellschaft mbH & Co. KG

Obernbreiter Straße 2 – 18, 97340 Marktbreit, Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland / Niemcy / Alemania

E-Mail: info@gok-online.de

erklärt hiermit, dass die Produkte

herewith declares that the products / déclare par la présente que les produits / verklaart hierbij dat de producten / deklaruje, że produkty / declara por la presente que los productos

Gegenstand: Leckanzeigerät

Object Leak detector / Appareil indicateur de fuite / Lekindicator / Sygnalizator szczelności / Equipo de detección de fugas

Objet:

Object: Baureihe / Line / Série / Serie / Typoszereg

LAG 2000

Przedmiot:

Typ / Type / Types / Tipo

LAG 2000 A, 16 SC.R

Sujeto:

Artikel-Nr. / Article no. / N° d'article / Artikelnr. / Nr art. / N° de artículo

15 072 ... 15 071 ...

(DE) mit den Bestimmungen der folgenden EU-Verordnung(n)/Richtlinie(n) übereinstimmen, wenn sie gemäß den in der Produktdokumentation enthaltenen Montageanweisungen eingebaut worden sind:

(EN) are in conformity with the provisions of the following EU Regulation(s)/Directive(s) when installed in accordance with the installation instructions contained in the product documentation:

(FR) sont en conformité avec les dispositions de la (des) Règlement(s)/Directive(s) UE suivante(s) si le montage a été réalisé selon les instructions de montage contenues dans la documentation du produit:

(NL) overeenkomen met de bepalingen van de volgende EU-verordening(en)/richtlijn(en), als deze volgens de in de productdocumentatie opgenomen montagehandleidingen zijn ingebouwd:

(PL) są zgodne z postanowieniami następujących rozporządzeń/dyrektyw UE, jeśli zostały zainstalowane zgodnie z instrukcjami montażu podanymi w dokumentacji produktu:

(ES) cumplen con las disposiciones de los siguientes reglamentos o directivas de la UE si se han instalado según lo especificado en las instrucciones de instalación de la documentación del producto:

(EU) Nr. 305/2011 Verordnung zur Festlegung harmonisierter Bedingungen für die Vermarktung von Bauprodukten und zur Aufhebung der Richtlinie 89/106/EWG des Rates
Regulation laying down harmonised conditions for the marketing of construction products / Règlement établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction / Verordening tot vaststelling van geharmoniseerde voorwaarden voor het verhandelen van bouwproducten / Rozporządzenie ustanawiające zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych / Reglamento por el que se establecen condiciones armonizadas para la comercialización de productos de construcción

2011/65/EU Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment / Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques / Richtlijn betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur / Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym / Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

2014/30/EU Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit
Directive relating to electromagnetic compatibility / Directive concernant la compatibilité électromagnétique / Richtlijn inzake elektromagnetische compatibiliteit / Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej / Directiva sobre compatibilidad electromagnética

2014/34/EU Richtlinie für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen
Directive relating to equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres / Directive concernant les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles / Richtlijn inzake apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen / Dyrektywa dot. urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w atmosferze potencjalnie wybuchowej / Directiva sobre aparatos y sistemas de protección para uso en zonas con riesgo de explosión



EU-Konformitätserklärung

(EN) EU Declaration of Conformity

(FR) Déclaration UE de conformité

(NL) EU-conformiteitsverklaring

(PL) Deklaracja zgodności UE

(ES) Declaración UE de conformidad

Nr. LAG2000-EMC-LVD-RoHS-ATEX-DE+EN+FR+NL+PL+ES-2017-07-14

2014/35/EU

Richtlinie über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt

Directive relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits / Directive relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension / Richtlijn betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde panningsgrenzen / Dyrektywa w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia / Directiva sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión

und dass die nachfolgend genannten harmonisierten Normen und andere technische Spezifikationen angewendet worden sind:
and that the harmonised standards and technical specifications referenced below have been applied / et que les normes harmonisées et autres spécifications techniques indiquées ci-dessous ont été appliquées / en dat de hierna genoemde geharmoniseerde normen en andere technische specificaties zijn toegepast / i że zharmonizowane normy wymienione poniżej oraz inne specyfikacje techniczne zostały zastosowane / y se han aplicado las normas armonizadas mencionadas a continuación y otras especificaciones técnicas:

Dokument Document	Titel / Title / Titre / Titel / Tytuł / Título	Ausgabe Edition
EN 13160-1	Leckanzeigesysteme - Teil 1: Allgemeine Grundsätze <i>Leak detection systems - Part 1: General principles / Systèmes de détection de fuites - Partie 1: Principes généraux / Lekdetektiesystemen - Deel 1: Algemene principes / Układy wykrywania przecieków -- Część 1: Zasady ogólne / Sistemas de detección de fugas. Parte 1: Principios generales</i>	2003
EN 13160-3	Leckanzeigesysteme - Teil 3: Flüssigkeitssysteme für Tanks <i>Leak detection systems - Part 3: Liquid systems for tanks / Systèmes de détection de fuites - Partie 3: Systèmes à liquide pour des citernes / Układy wykrywania nieszczelności -- Część 3: Wymagania i metody badań/oceny układów ciekowych dla zbiorników / Sistemas de detección de fugas. Parte 3: Sistemas de líquido para tanques</i>	2003
EN 50581	Technische Dokumentation zur Beurteilung von Elektro- und Elektronikgeräten hinsichtlich der Beschränkung gefährlicher Stoffe <i>Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances / Documentation technique pour l'évaluation des produits électriques et électroniques par rapport à la restriction des substances dangereuses</i>	2012
EN 55011	Industrielle, wissenschaftliche und medizinische Hochfrequenzgeräte – Funkstörungen – Grenzwerte und Messverfahren <i>Industrial, scientific and medical (ISM) - Radio-frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement / Appareils industriels, scientifiques et médicaux - Caractéristiques des perturbations radioélectriques - Limites et méthodes de mesure</i>	2009 A1:2010
EN 60079-0	Explosionsgefährdete Bereiche - Teil 0: Betriebsmittel - Allgemeine Anforderungen <i>Explosive atmospheres - Part 0: Equipment - General requirements / Atmosphères explosives - Partie 0 : matériel - Exigences générales</i>	2012 A11:2013
EN 60079-11	Explosionsgefährdete Bereiche - Teil 11: Geräteschutz durch Eigensicherheit "i" <i>Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i" / Atmosphères explosives - Partie 11 : protection de l'équipement par sécurité intrinsèque "i"</i>	2012
EN 60335-1	Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 1: Allgemeine Anforderungen <i>Household and similar electrical appliances. Safety - Part 1: General requirements / Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 1 : exigences générales</i>	2012
EN 61000-3-2	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-2: Grenzwerte - Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangsstrom <= 16 A je Leiter) <i>Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current <= 16 A per phase) / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-2 : limites - Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils inférieur ou égal à 16 A par phase)</i>	2014
EN 61000-3-3	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 3-3: Grenzwerte - Begrenzung von Spannungsänderungen, Spannungsschwankungen und Flicker in öffentlichen Niederspannungs-Versorgungsnetzen für Geräte mit einem Bemessungsstrom <= 16 A je Leiter, die keiner Sonderanschlussbedingung unterliegen <i>Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current <= 16 A per phase and not subject to conditional connection / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-3 : limites - Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension, pour les matériels ayant un courant assigné inférieur ou égal 16 A par phase et non soumis à un raccordement conditionnel</i>	2013



EU-Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity

Déclaration UE de conformité

EU-conformiteitsverklaring

Deklaracja zgodności UE

Declaración UE de conformidad

Nr. LAG2000-EMC-LVD-RoHS-ATEX-DE+EN+FR+NL+PL+ES-2017-07-14

Dokument Document	Titel / Title / Titre / Titel / Tytuł / Título	Ausgabe Edition
EN 61000-4-2	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-2: Prüf- und Messverfahren; Prüfung der Störfestigkeit gegen die Entladung statischer Elektrizität <i>Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-2 : techniques d'essai et de mesure - Essai d'immunité aux décharges électrostatiques /</i>	2009
EN 61000-4-3	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-3: Prüf- und Messverfahren - Prüfung der Störfestigkeit gegen hochfrequente elektromagnetische Felder <i>Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-3 : techniques d'essai et de mesure - Essai d'immunité aux champs électromagnétiques rayonnés aux fréquences radioélectriques</i>	2006 A1:2008 A2:2010
EN 61000-4-4	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-4: Prüf- und Messverfahren - Prüfung der Störfestigkeit gegen schnelle transiente elektrische Störgrößen/Burst <i>Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques. Electrical fast transient/burst immunity test / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-4 : techniques d'essai et de mesure - Essais d'immunité aux transitoires électriques rapides en salves</i>	2012
EN 61000-4-5	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-5: Prüf- und Messverfahren - Prüfung der Störfestigkeit gegen Stoßspannungen <i>Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques. Surge immunity test / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-5 : techniques d'essai et de mesure - Essai d'immunité aux ondes de choc</i>	2006
EN 61000-4-6	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-6: Prüf- und Messverfahren - Störfestigkeit gegen leitungsgeführte Störgrößen, induziert durch hochfrequente Felder <i>Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques. Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-6 : techniques d'essai et de mesure - Immunité aux perturbations conduites, induites par les champs radioélectriques</i>	2009
EN 61000-4-8	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-8: Prüf- und Messverfahren - Prüfung der Störfestigkeit gegen Magnetfelder mit energietechnischen Frequenzen <i>Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-8: Testing and measurement techniques - Power frequency magnetic field immunity test / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-8 : techniques d'essai et de mesure - Essai d'immunité au champ magnétique à la fréquence du réseau /</i>	2010
EN 61000-4-11	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-11: Prüf- und Messverfahren - Prüfungen der Störfestigkeit gegen Spannungseinbrüche, Kurzzeitunterbrechungen und Spannungsschwankungen <i>Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measurement techniques. Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests / Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-11 : techniques d'essai et de mesure - Essais d'immunité aux creux de tension, coupures brèves et variations de tension</i>	2004
EN 61326-1	Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV-Anforderungen - Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 61326-1:2005) <i>Electrical equipment for measurement, control and laboratory use. EMC requirements. General requirements / Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire - Exigences relatives à la CEM - Partie 1 : exigences générales</i>	2013
BRL A Teil 1	DIBt Deutsches Institut für Bautechnik: Bauregelliste A Teil 1, Nr. 15.44 mit Anlage 15.24 <i>Construction products list A Part 1, No. 15.24 with enclosure 15.24 / Liste des normes du bâtiment A, partie 1, n° 15.44 avec installation 15.24 / bouwproductenlijst A deel 1 Nr. 15.44 met installatie 15.24 / Lista regulacji budowlanych A część 1, nr 15.44 z załącznikiem 15.24 / Reglamento de construcción alemán A, parte 1 n.º 15.44 con el anexo 15.24</i>	2015/2 2016/2
VLAREM II	Kapitel 5.17 mit Anhang 5.17.3 vom 19.01.1999 / <i>chapter 5.17 with annex 5.17.3 dated 19th January 1999 / chapitre 5.17 et annexe 5.17.3 du 19 janvier 1999 / hoofdstuk 5.17 en bijlage 5.17.3 dd 19 januari 1999 / rozdział 5.17 z załącznikiem 5.17.3 z dnia 19.01.1999 / capítulo 5.17 con anexo 5.17.3 del 19/01/1999</i>	1999



EU-Konformitätserklärung

(EN) EU Declaration of Conformity
(NL) EU-conformiteitsverklaring
(ES) Declaración UE de conformidad

(FR) Déclaration UE de conformité
(PL) Deklaracja zgodności UE

Nr. LAG2000-EMC-LVD-RoHS-ATEX-DE+EN+FR+NL+PL+ES-2017-07-14

Vorschriften, mit denen das Produkt übereinstimmt:

Provisions to which the product conforms / Le produit est conforme aux spécifications suivantes / Voorschriften waaraan het product voldoet / Produkt spełniający wymogi przepisów / El producto está conforme a los reglamentos siguientes

Eigenschaft <i>Characteristics / Caractéristiques / Eigenschap / Właściwość / Característica</i>	Erklärung der Leistung <i>Performance declaration / Déclaration de la performance / Verklaring van de prestatie / Deklaracja właściwości użytkowych / Declaración de rendimiento</i>	Bericht <i>Report / Rapport / Rapport / Raport / Informe</i>
Übereinstimmung mit <i>Compliance with / Conformité à / overeenstemming met / Zgodność z / De conformidad con</i> (EU) Nr. 305/2011	EN 13160-1, EN 13160-3: • Leistungserklärung LAG2000-EU-BauPVO-DE-2017-06-09 / <i>Declaration of Performance LAG2000-CPR-EN-2017-06-09 / Déclaration des performances LAG2000-CPR-FR-2017-06-09 / Prestatieverklaring LAG2000-CPR-NL-2017-06-09 / Deklaracja właściwości użytkowych LAG2000-CPR-PL-2017-06-09 / Declaración de prestaciones LAG2000-CPR-ES-2017-06-09</i>	8114 070 481-1
	 BRL A Teil 1 Anlage 15.24	8114 070 481-2
	• VLAREM II	97/H019 PLD 2015/12/01
Übereinstimmung mit <i>Compliance with / Conformité à / overeenstemming met / Zgodność z / De conformidad con</i> 2014/34/EU	EN 60079-0; EN 60079-11 – bestanden <i>passed / conforme / voldoet / zdano / aprobado</i> Anzeigegerät <i>Leak detector / Appareil indicateur de fuite / Lekindicator / Sygnalizator szczelności / Equipo de detección de fugas</i> ⊕ II (1) G [Ex ia] IIC ¹⁾ Leckanzeigeflüssigkeitsbehälter mit Gebereinrichtung <i>Leak detector liquid tank with sensor unit / Réservoir de liquide indicateur de fuite avec un dispositif d'apport / Lekindicatievloeistofreservoir met transmissie-inrichting / Zbiornik na ciecz sygnalizacji szczelności z sondą / Recipiente para líquidos detectores de fugas con dispositivo de suministro</i> ⊕ II 1 G Ex ia IIC Ga	EPS 16 ATEX 1 1171 EPS 16 ATEX 1 1172 U
Übereinstimmung mit <i>Compliance with / Conformité à / overeenstemming met / Zgodność z / De conformidad con</i> 2014/30/EU	EN 55011; EN 61000-4-2; EN 61000-4-3; EN 61000-4-4; EN 61000-4-6; EN 61000-4-8; EN 61000-4-11; EN 61326-1 – bestanden <i>passed / conforme / voldoet / zdano / aprobado</i>	21255819_002
Übereinstimmung mit <i>Compliance with / Conformité à / overeenstemming met / Zgodność z / De conformidad con</i> 2014/35/EU	EN 60335-1 – bestanden <i>passed / conforme / voldoet / zdano / aprobado</i>	21272740 001
Übereinstimmung mit / <i>Compliance with / Conformité à / overeenstemming met / Zgodność z / De conformidad con</i> 2011/65/EU	EN 50581 – bestanden <i>passed / conforme / voldoet / zdano / aprobado</i>	GOK-SMGT
¹⁾ Besondere auf das Produkt zutreffende Bedingung <i>Particular condition applicable to the use of the product / Condition spécifique pour l'utilisation du produit</i>	Die Prüfergebnisse sind nur anwendbar, wenn das Anzeigegerät außerhalb einer Ex-Zone montiert wird. <i>The testing results are only applicable if the leak indicating device is installed outside of the hazardous area. / Les résultats de contrôle sont applicables uniquement si le dispositif d'affichage est monté en dehors de la zone explosible. / De testresultaten zijn alleen van toepassing als de indicator buiten een Ex-zone wordt gemonteerd. / Wyniki badań mają zastosowanie tylko, jeśli urządzenie wyświetlające zamontowane jest poza strefą zagrożenia wybuchem. / Los resultados de las pruebas solo son aplicables si el visor digital se monta fuera de una zona Ex.</i>	

CE 2004
0045

EU-Konformitätserklärung

(EN) EU Declaration of Conformity
(NL) EU-conformiteitsverklaring
(ES) Declaración UE de conformidad

(FR) Déclaration UE de conformité
(PL) Deklaracja zgodności UE

Nr. LAG2000-EMC-LVD-RoHS-ATEX-DE+EN+FR+NL+PL+ES-2017-07-14

Beschreibung des Produkts

Description of the product / Description du produit / Omschrijving van het product / Opis produktu / Descripción del producto

Leckanzeigesystem der Klasse II nach EN 13160-1:2003 in Verbindung mit EN 13160-3 als Flüssigkeitssystem für Tanks auf Basis Leckanzeigeflüssigkeit; für den Einsatz an doppelwandigen, unterirdischen oder oberirdischen, nicht druckbeaufschlagten Tanks für gewässergefährdende Flüssigkeiten, das auf dem Absinken des Flüssigkeitsspiegels im Leckanzeigeflüssigkeitsbehälter basiert.

Class II leak detection system according to EN 13160-1:2003 in connection with EN 13160-3 in the form of a liquid system for tanks on the basis of leak detector liquid; is intended to be used with double skin, underground or above ground, non-pressurized, tanks designed for water polluting liquids, that based on the drop of the liquid level in the leak detection liquid reservoir.

Système d'indication des fuites de la classe II selon EN 13160-1:2003 en lien avec EN 13160-3 en tant que système de liquide pour des réservoirs sur la base de liquide indicateur de fuite; pour l'utilisation avec les réservoirs à double paroi, souterrains ou aériens, qui ne sont pas mis sous pression, pour des fluides polluants de l'eau. Le système d'indication de fuites est basé sur un abaissement du niveau du liquide dans le réservoir de liquide indicateur de fuite.

Lekindicatiesysteem van klasse II volgens EN 13160-1:2003 in combinatie met EN 13160-3 als vloeistofsysteem voor tanks op basis van lekindicatievloeistof; voor gebruik aan ondergrondse of bovengrondse, niet onder druk gezette tanks met dubbele wand, bestemd voor voor water gevaarlijke vloeistoffen, gebaseerd op de verlaging van het vloeistofpeil in het lekindicatievloeistofreservoir.

Układów wykrywania przecieków klasy II w rozumieniu EN 13160-1:2003 w powiązaniu z EN 13160-3 pełniący funkcję układu cieczowego do zbiorników na bazie cieczy sygnalizacji nieszczelności. Sygnalizator nieszczelności do stosowania w dwuściennych, podziemnych i naziemnych, bezciśnieniowych zbiornikach na cieczy zagrażające bezpieczeństwu wód gruntowych. System wykrywa nieszczelności na podstawie spadku poziomu cieczy w zbiorniku cieczy sygnalizacji nieszczelności.

Sistema de detección de fugas de clase II según la norma EN 13160-1:2003 y la norma EN 13160-3 como sistema de líquidos para tanques basado en un líquido detector de fugas; para el uso en tanques sin presurizar de doble pared, subterráneos o aéreos que contienen líquidos inflamables que contaminan el agua; este se basa en la bajada del nivel del líquido del recipiente del líquido detector de fugas.

Name und Anschrift der Benannten Stelle nach 2014/34/EU:

Name and address of the approved certification body / nom et adresse de l'organisme notifié / naam en adres van de aangemelde instantie / nazwisko i adres wymienionego organu / nombre y dirección del lugar competente
BUREAU VERITAS Consumer Services Germany GmbH, Thurn-und-Taxis-Straße 18, 90411 Nürnberg, Deutschland / Germany
Kennnummer der Benannten Stelle:

Registration number of the approved certification body / Numéro d'identification de l'organisme notifié / NL: Identificatienummer van de aangemelde instantie / Numer identyfikacyjny wymienionego organu / Número de identificación del lugar competente
2004

Zertifikatsnummer / Certification number / numéro de certificat / certificaatnummer / numer certyfikatu / número de certificado
EPS 17 ATEX Q 017

Name und Anschrift der beteiligten (notifizierten) Stellen:

Name and address of (notified) bodies involved / Nom et adresse des organismes (notifiés) impliqués / Naam en adres van de betrokken (ingelichte) instanties / Nazwa i adres zaangażowanych (powiadomionych) organów / Nombre y dirección del lugar implicado (notificado)

BUREAU VERITAS Consumer Services Germany GmbH, Thurn-und-Taxis-Straße 18, 90411 Nürnberg, Deutschland / Germany
Nummer der EU-Baumusterprüfbescheinigung:

Number of the EU-type examination certificate / Numéro d'attestation d'examen UE de type // Nummer van de het EU-typekeuringscertificaat / Numer zaświadczenia dotyczącego badania wzoru konstrukcyjnego UE / Número de certificación del examen de tipo de la UE

EPS 16 ATEX 1 1171, EPS 16 ATEX 1 1172 U

TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG, Competence Center Tankanlagen, Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg, Deutschland
Kennnummer der zugelassenen Stelle:

Intention number of the notified body / Numéro d'identification de l'organisme agréé / Identificatienummer van de erkende instantie / Numer identyfikacyjny dopuszczzonego organu / Número de identificación del lugar autorizado

0045

Nummer des Prüfberichtes:

Number of the testing report / Numéro du rapport d'examen / NL: Nummer van het testrapport / Numer raportu kontroli / Número del informe de inspección

8114 070 481-1



CE 2004
0045

EU-Konformitätserklärung

(EN) EU Declaration of Conformity

(FR) Déclaration UE de conformité

(NL) EU-conformiteitsverklaring

(PL) Deklaracja zgodności UE

(ES) Declaración UE de conformidad

Nr. LAG2000-EMC-LVD-RoHS-ATEX-DE+EN+FR+NL+PL+ES-2017-07-14

(DE) TÜV Nord Systems GmbH & Co. KG, Competence Center Tankanlagen, Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg, Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland / Niemcy / Alemania

Kennziffer der PÜZ – Stelle für Behälter, Rohrleitungen und Ausrüstungsteile für Anlagen mit wassergefährdenden Stoffen:
Registration number PÜZ - of the notified testing laboratory for containers, pipelines and equipment components for systems with water-endangering substances / Numéro d'identifiant de l'organisme PÜZ pour réservoirs, tuyauteries et pièces d'équipement pour les installations avec substances polluant les eaux / Identificatiecode van het keuringsorgaan – instantie voor reservoirs, buizen en uitrustingscomponenten voor installaties met voor water gevaarlijke stoffen / Numer identyfikacyjny jednostki kontroli, nadzoru i certyfikacji dla zbiorników, przewodów rurowych i elementów wyposażenia instalacji zawierających substancje zagrażające bezpieczeństwu wód gruntowych / Número indicador de PÜZ: el lugar para el depósito, tuberías y accesorios para las instalaciones con sustancias que contaminan el agua

HHA02

Nummer des Prüfberichtes:

Number of the testing report / Numéro du rapport d'examen / Nummer van het testrapport / Numer raportu kontroli / Número del informe de inspección

8114 070 481-2

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, EMV-Labor Nürnberg, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg; Deutschland / Germany

Nummer des Prüfberichtes:

Number of the testing report / Numéro du rapport d'examen / Nummer van het testrapport / Numer raportu kontroli / Número del informe de inspección

21255819_002

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Labor Elektrische Sicherheit, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg; Deutschland / Germany

Nummer des Prüfberichtes:

Number of the testing report / Numéro du rapport d'examen / Nummer van het testrapport / Numer raportu kontroli / Número del informe de inspección

21272740 001

(BE) ATLC bvba, Nijverheidstraat 18, BE-2570 Duffel, Prototypekeuring / Examination by: EMD 97/H019, ATLC; prototypennummer / Prototyp number: **97/H019 PLD 2015/12/01**;

Rapport nummer / Report number: 19/151224/01, date: January 2016

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von
Signed for and on behalf of the manufacturer by / Signé pour le fabricant et en son nom par / Ondertekend voor en namens de fabrikant door / W imieniu producenta podpisal(-a) / Firmado por y en nombre del fabricante por

i. V. Dr.-Ing. Harald Richter

Leiter Produktmanagement
Head of product management / Chef gestion des produits /
Leider productmanagement / Kierownik ds. zarządzania
produktami / Director de gestión de producto

[Name und Funktion]

[name and function] / [nom et fonction] / [naam en functie] / [nazwisko i stanowisko] / [nombre, cargo]

Marktbreit, 2017-07-14

i.V.



[Ort und Datum der Ausstellung]
[place and date of issue] / [lieu et date de
délivrance] / [plaats en datum van afgifte] / [miejsce
i data wydania] / [lugar y fecha de emisión]

[Unterschrift]
[signature] / [handtekening] / [podpis] / [firma]

Eingestellt auf Website: <http://www.gok-online.de/de/zertifikate/konformitaetserklaerungen.php>

Set on website / Publié sur le site Internet / Ter beschikking gesteld op website / Zamieszczono na stronie WWW / Publicado en la web:

Ersatz für Ausgabe: Nr. LAG2000-EMV-NSR-RoHS-ATEX-DE+GB-2016-06-24* + Nr. 16 SC.R-EMV-NSR-RoHS-ATEX-DE+FR-2015-11-16
Replaces version / Remplace l'édition / Vervangt uitgave / Zastępuje wydanie / Sustituye la edición